

MADE IN GERMANY



Reinigungspulver „Wiener Kalk“ für Edelstahloberflächen

Cleaning powder “Wiener Kalk”

for stainless steel surfaces Čistící prášek “Viedeňské vápno”
pro čištění povrchů z ušlechtilé oceli Σκόνη καθαρισμού για
ανοξείδωτες επιφάνειες Limpiador en polvo para superfi-
cies de acero inoxidable Poudre nettoyante «Wiener Kalk»
pour surfaces en acier inoxydable

Detergente in polvere per la
pulizia delle superfici in acciaio
inossidabile Reinigingspoeder
“Wiener Kalk” voor reiniging
van roestvrijstalen oppervlak-
ken Proszek czyszczący do
powierzchni ze stali nierdzewnej
Pó de limpeza para superficies
de aço inoxidável Чистящий
порошок «Венская известь»
для поверхностей из нержа-
вующей стали Čistiaci prášok
„Viedenské vápno“ určený pre
povrchy z nehrdzavejúcej ocele
Çelik yüzeyler için temizleme
tozu “Viyana Kireci” Чистячий
порошок «Віденське вапно»
для поверхонь із нейржавіючої
стали

«Wiener Kalk» مسحوق تنظيف
للأسطح الفولاذ المقاوم للصدأ

de en ar cs el
es fr it nl pl pt ru sk tr ukr

de Achtung: Verursacht schwere Augenreizung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

Lieferant / Supplier:
BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
D-81739 München
Tel. +49 89 20355777



Imported to Great Britain by: BSH Home Appliances Limited.
Grand Union House, Old Wolverton Road, Wolverton,
Milton Keynes MK12 5PT, United Kingdom, Tel. 0344 892 8920

Importeur für die Schweiz: BSH Hausgeräte AG,
Fahrweidstrasse 80, CH-8954 Geroldswil, Tel. 0848 808 500

Hersteller / Manufacturer / Изготовитель:
PMS Thomin GmbH, Meckesheimer Str. 7/1
D-74939 Zuzenhausen
Germany (Германия)



ORIGINAL PRODUCT FOR
BSH HOME APPLIANCES

e 100 g

Australia Poison Centre number: 13 11 26
New Zealand Poison Centre number: 0800 764 766
UFI : R8NY-28S6-100P-GUMW

Article No. 00311946



Achtung - Warning - Varování
Προσοχή - Atención
Attention - Attenzione
Waarschuwing
Uwaga - Atenção
Внимание - Pozor
Dikkat - Увага



de Reinigungspulver „Wiener Kalk“ für Edelstahloberflächen

Gebrauchsanleitung: Nicht auf Geräten mit Anti-Finger-Print- (AFP) und Folienbeschichtung verwenden (siehe Gebrauchsanweisung des Geräts). Hervorragend geeignet für die Reinigung von reinen Edelstahloberflächen. Reinigungspulver auf ein feuchtes Tuch geben und damit die ganze betroffene Edelstahloberfläche entlang der Oberflächenstruktur (in Bürstrichtung des Edelstahls) abreiben bis keine Flecken mehr sichtbar sind. Bearbeitete Oberfläche mit ausgepöhltem, feuchtem Tuch reinigen bis alle Rückstände des Reinigungspulvers entfernt sind. Schnell trocknen und anschließend mit „Pflegeöl für Edelstahloberflächen“ (00311945) versiegeln.

100% mineralische Rohstoffe. Rezeptur ohne Mikroplastik.

en Cleaning powder “Wiener Kalk” for stainless steel surfaces

Warning: Causes serious eye irritation. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Wear eye protection/face protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention.

Instructions for use: Do not use on appliances with anti-fingerprint (AFP) and foil coating (see appliance user manual). Excellent for cleaning pure stainless steel surfaces. Place the cleaning powder on a damp cloth and rub off the affected stainless steel surface along the surface structure (in the brushing direction of the stainless steel) until stains are no longer visible. Clean the treated surface with a rinsed, damp cloth until all residues of the cleaning powder are removed. Dry quickly and then seal with the “Conditioning cloth for stainless steel surfaces” (00312007) or the “Conditioning oil for stainless steel surfaces” (00311945).

100% mineral raw materials. Formula without microplastic.

ar مسحوق تنظيف «Wiener Kalk» للأسطح الفولاذ المقاوم للصدأ

تحذير: بسبب تهيجاً خطيراً للعين. في حالة الحاجة إلى مشورة طبية، احرص على أخذ عبوة المنتج أو بطاقة بياناته معك. يحفظ بعيداً عن متناول الأطفال. قم بإزالة القفازات الواقية وواقي العين/الوجه. في حالة دخول العينين: اشطفهما بالماء، بحدراً لمدة دقائق. أزل العدسات اللاصقة إذا كانت موجودة ومن السهل القيام بذلك. استمر في الشطف. إذا استمر تهيج العين: اطلب المشورة/الرعاية الطبية.

تعليمات الاستخدام: لا تستخدم على الأجهزة ذات الأسطح المقاومة ل بصمات الأصابع أو ذات طبقة من رقائق الألومنيوم (انظر دليل المستخدم للجهاز). ممتاز لتنظيف الأسطح المصنوعة من الفولاذ الخالص المقاوم للصدأ. ضع مسحوق التنظيف («Wiener Kalk») على قطعة قماش مبللة وادع بها السطح الفولاذي المصنوع (في اتجاه مستقيم) حتى تختفي البقع تماماً. نظف السطح المعالج بقطعة قماش نظيفة مبللة حتى تنظف جميع آثار مسحوق التنظيف. يجف سريعاً وتكتمل عملية التنظيف باستخدام «قطعة قماش النهاية للأسطح المصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ» (00312007) أو «زيت النهاية للأسطح الفولاذ المقاوم للصدأ» (00311945).

100% مواد خام معدنية. وصفة من دون ميكروبلستيك.

cs Čistící prášek „Videňské vápno“ pro čištění povrchů z ušlechtilé oceli

Varování: Způsobuje vážné podráždění očí. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Používejte ochranné brýle/obličejový štít. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Přetrvává-li podráždění očí: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.



Návod k použití: Tento účinný prášek garantuje vynikající výsledky při čištění nerezových povrchů z ušlechtilé oceli. Dejte základní čistící „Videňské vápno“ na vlhkou látku a dobře ji promáčejte. Pak látkou otřete čelní stranu ve směru struktury povrchu (směru kartáčování nerezového povrchu), až zmizí všechny skvrny. Následně vyčistěte spotřebiči vlhkou látkou, až do odstranění všech zbytků „Videňského vápna“. Pak zakončete čistění úterkou (00312007) nebo olejí pro čistění a údržbu (00311945), určenou na údržbu moderních nerezových povrchů z ušlechtilé oceli.

100 % minerální suroviny. Rezeptura bez mikroplastů.

el Σκόνη καθαρισμού για ανοξείδωτες επιφάνειες

Προσοχή: Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιεχόμενο του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Να φοράτε προστασία ματιών/ προσώπου. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, αν είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Εάν δεν υποχωρεί ο οφθαλμικός ερεθισμός: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό.

KENTRO ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ: 2107793777

Οδηγίες χρήσης: Να μην χρησιμοποιείται σε επιφάνειες με anti-fingerprint (AFP) και με foil coating - επιπρόσθετη επίπληξη (συμβουλευτείτε απαραίτητα το εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής σας). Εξαιρετικά αποτελεσματικό για τον καθαρισμό επιφανειών με καθαρό ανοξείδωτο χάλυβα. Τοποθετήστε τη σκόνη καθαρισμού σε ένα υγρό πανί και τρίψτε με αυτό ολόκληρη την επιφάνεια (προσέξτε να τρίβετε προς την κατεύθυνση που έχουν τα «νερά» της ανοξείδωτης επιφάνειας) μέχρι τα σημάδια να μην είναι πλέον εμφανή. Με ένα υγρό πανί σκουπίστε τα υπολείμματα της σκόνης. Στεγνώστε την επιφάνεια με ένα καθαρό πανί. Στο τέλος μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα εμποτισμένα πανάκια με το λάδι για τις ανοξείδωτες επιφάνειες (00312007) ή λάδι κατάλληλο για την φροντίδα (00311945) ώστε να πετύχετε ένα τέλειο αποτέλεσμα.

100% ανόργανες πρώτες ύλες. Σύνθεση χωρίς μικροπλαστικά.

es Limpiador en polvo para superficies de acero inoxidable

Atención: Provoca irritación ocular grave. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Llevar gafas/máscara de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico. No ingerir. En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica, teléfono 91 562 04 20.

Comercializado por: BSH Electrodomésticos España, S.A.
Servicio Oficial del Fabricante. Parque Empresarial PLAZA.
C/ Manfredonia, 6. 50197 Zaragoza.

Modo de empleo: No utilizar en electrodomésticos con tratamiento antihuellas ni revestimiento de aluminio (ver las instrucciones del electrodoméstico). Este producto está especialmente recomendado para la limpieza de superficies de acero inoxidable. Poner un poco de limpiador en polvo sobre un paño húmedo y frotar la superficie de acero inoxidable siguiendo la dirección de la veta hasta que ya no sea visible. A continuación limpiar la superficie tratada con un paño húmedo para aclarar los residuos del polvo limpiador. Secar seguidamente y terminar el tratamiento con las toallitas de limpieza (00312007) o con el aceite para el cuidado del acero inoxidable (00311945).

Materias primas 100% minerales. Fórmula sin microplásticos.

e 100 g



fr Poudre nettoyante «Wiener Kalk» pour surfaces en acier inoxydable

Attention : Provoque une sévère irritation des yeux. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Porter un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste : Consulter un médecin.

Mode d'emploi : Ne pas utiliser sur les appareils qui possèdent un revêtement contre les traces de doigt (Anti-Finger-Print - AFP) ou une pellicule de protection (voir le manuel utilisateur de l'appareil). Cette poudre permet le nettoyage des surfaces en acier inoxydable des appareils électroménagers. Placer la poudre nettoyante «Wiener Kalk» sur un chiffon humide puis frotter dans le sens du grain du métal jusqu'à disparition des tâches. Essuyer l'appareil avec un chiffon humide propre pour enlever tous les résidus de poudre. Sécher rapidement puis terminer l'entretien avec un «Chiffon de nettoyage imprégné pour surfaces en acier inoxydable» (00312007) ou «l'huile pour surfaces en acier inoxydable» (00311945).

Matières premières 100% minérales. Formule sans microplastiques.

it Detergente in polvere per la pulizia delle superfici in acciaio inossidabile

Attenzione: Provoca grave irritazione oculare. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Proteggere gli occhi/Proteggere il viso. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.

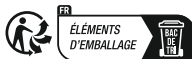
Istruzioni per l'uso: Non utilizzare su apparecchi con rivestimento anti-impronta (AFP) e pellicola (consultare il manuale utente dell'apparecchio). Eccellente per la pulizia di superfici in acciaio inossidabile puro. Versare la polvere detergente su un panno umido e strofinare la superficie in acciaio inossidabile interessata (nella direzione di spazzolatura dell'acciaio inossidabile) fino a quando le macchie non saranno più visibili. Pulire la superficie trattata con un panno umido risciacquato fino a rimuovere tutti i residui della polvere detergente. Asciugare rapidamente e quindi fissare con «Salviette cura acciaio» (00312007) o «Olio cura acciaio» (00311945).

100% materie prime minerali. Preparazione senza microplastiche. Per il corretto smaltimento della confezione visita il sito <http://recyclinginfo.bsh-group.com>

nl Reinigingspoeder «Wiener Kalk» voor reiniging van roestvrijstalen oppervlakken

Waarschuwing: Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Oogbescherming/ gelaatsbescherming dragen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.

Gebruiksaanwijzing: «Wiener Kalk» is bijzonder geschikt voor reiniging van roestvrijstalen oppervlakken. Reinigingspoeder («Wiener Kalk») op een natte doek strooien en deze goed laten doordrenken. Het gehele oppervlak van het apparaat ermee bewerken, tot alle vlekken weg zijn. Het apparaat met een vochtige doek



nawrijven tot alle resten van de «Wiener Kalk» zijn verdwenen. Vervolgens ter bescherming met de «Onderhoudsdoek voor roestvrijstalen oppervlakken» (00312007) of «Onderhoudsmiddel: olie voor roestvrijstalen oppervlakken» (00311945) behandelen. Let op dit product is niet geschikt voor roestvrijstaal met anti-fingerprint coating.

100% minerale grondstoffen. Receptuur zonder microplastics.

pt Proszek czyszczący do powierzchni ze stali nierdzewnej

Uwaga: Działa drażniąco na oczy. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. Stosować ochronę oczu/ochronę twarzy. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie pukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal pukać. W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza.

Instrukcja obsługi: Nie używać na powłokach przeciw odciskowym (anti-fingerprint (AFP)) oraz pokrytych folią (patrz instrukcja obsługi urządzenia). Doskonale do czyszczenia powierzchni ze stali nierdzewnej. Nanieść proszek na wilgotnej szmatce i zetrzeć zanieczyszczoną powierzchnię ze stali nierdzewnej wzdłuż struktury powierzchni (w kierunku szcztokowania stali nierdzewnej), aż plamy znikną. Wyczyścić powierzchnię wilgotną szmatką, aż zostaną usunięte wszystkie pozostałości proszku czyszczącego. Szybko wysuszyć powierzchnię, a następnie użyć «Ścieraczki pielęgnacyjnej do powierzchni ze stali nierdzewnej» (00312007) lub «Olejku pielęgnacyjnego do stali nierdzewnej» (00311945).

100% surowców mineralnych. Receptura bez mikroplastiku.

pt Pó de limpeza para superfícies de aço inoxidável

Atenção: Provoca irritação ocular grave. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Usar proteção ocular/proteção facial. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. Caso a irritação ocular persista: consulte um médico.

Instruções de uso: Não use em aparelhos com anti dedadas e revestimento de alumínio (consulte o manual do usuário do aparelho). Excelente para limpeza de superfícies de aço inoxidável puro. Coloque o pó de limpeza num pano húmido e esfregue a superfície de aço inoxidável afetada ao longo da estrutura da superfície (na direção dos escovado do aço inoxidável) até que as manchas não sejam mais visíveis. Limpe a superfície tratada com um pano húmido e enxaguado até que todos os resíduos do pó de limpeza sejam removidos. Seque rapidamente e depois passe com os «toalhetes de condicionamento para superfícies de aço inoxidável» (00312007) ou o «óleo de condicionamento para superfícies de aço inoxidável» (00311945).

100% de matérias-primas minerais. Fórmula sem microplástico.



Achtung · Warning · Varování · Προσοχή · Atención · Attention · Attenzione
Waarschuwing · Uwaga · Atenção · Внимание · Pozor · Dikkat · Yavara · تحذير

ru Чистящий порошок «Венская известь» для поверхностей из нержавеющей стали

Внимание: При попадании в глаза вызывает выраженное раздражение. При необходимости обратиться за медицинской помощью, по возможности показать упаковку/маркировку продукта. Хранить в недоступном для детей месте. Использовать средства защиты глаз/лица. ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если Вы ими пользуетесь, и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. Если раздражение глаз не проходит: Обратиться к врачу.

Дату производства смотрите на упаковке. **Срок хранения:** 4 года с даты производства. **Условия хранения:** хранить в сухом прохладном месте.

Обязательной сертификации не подлежит.

Инструкция по применению: Не используйте на приборах с поверхностями AntiFingerprint (AFP) и с покрытием из пленки (см. инструкцию к прибору). Идеально подходит для очистки поверхностей из нержавеющей стали. Нанесите чистящий порошок «Венская известь» на влажную тряпку и хорошо размотайте (до образования «пасты»). Очистите фронтальную поверхность прибора до полного исчезновения загрязнений. Всегда производите очистку по направлению рисунка (штриховки) нержавеющей стали. Протрите прибор влажной тряпкой, удалив все остатки порошка. После высыхания протрите поверхность «Специальной салфеткой для поверхностей из нержавеющей стали» (00312007) или «Масло для ухода» (00311945) для закрепления эффекта.

100% минеральное сырье. Формула без микропластика.

sk Čistiaci prášok „Viedenské vápno“ určený pre povrchy z nehrdzavejúcej ocele

Pozor: Spôsobuje vážne podráždenie očí. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiku výrobku. Uchovávať mimo dosahu detí. Noste ochranné okuliare/ochranu tváre. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť.

Instrukcie pre použitie: Nepoužívajte pri spotrebičoch s použitou povrchovou ochranou proti odtlačkom (AFP) a fóliou (pozri návod na použitie spotrebiča). Výborný na čistenie povrchov z nehrdzavejúcej ocele. Čistiaci prášok („Viedenské vápno“) naneste na navlhčenú handričku a čistite postihnutý povrch z nehrdzavejúcej ocele pozdĺž povrchovej konštrukcie (v smere brúsenia nehrdzavejúcej ocele), pokiaľ budú škvrny viditeľné. Na vyčistenom povrchu odstráňte navlhčenou handričkou, všetky zvyšky čistiacieho prášku. Rýchlo vysušte a povrch následne pretrejte „Impregnačnou handričkou“ určenou na nehrdzavejúcu oceľ (00312007) alebo použite „Konzervačný olej“ určený pre povrchy z nehrdzavejúcej ocele (00311945).

100% minerálnych surovín. Rezeptúra bez mikroplastov.

tr Çelik yüzeyler için temizleme tozu “Viyanalı Kireci”

Dikkat: Ciddi göz tahrişine yol açar. Tıbbi tavsiye gerekiyorsa, ambalajı veya etiketi saklayın. Çocukların erişemeyeceği yerde saklayın. Korumayı eldiven/koruyucu kıyafet/göz koruyucu/yüz koruyucu kullanın. GÖZ İLE TEMASİ HALİNDE: Su ile birkaç dakika dikkatlice durulayın. Takili ve yapması kolaysa, kontak lensleri çıkartın. Durulamaya devam edin. Göz tahrişi kalıcı ise: Tıbbi yardım/bakım alın.

Üretim tarihinden itibaren 4 yıl içerisinde tüketilmelidir. İmalat tarihi ve seri / kod / parti numarası ambalaj üzerindedir. Çocuklardan uzak tutunuz. El, yüz, vücut ve gıda maddeleri temizliğinde kullanmayınız. Gıda maddelerinden uzakta bulundurunuz. Kullanma talimatını mutlaka okuyunuz.



00311946-Ver.04/29032023



Ingredients data sheet

INTERNATIONAL NOMENCLATURE COSMETIC INGREDIENTS

under www.pms-thomin.de/verzeichnis_inhaltsstoffe/



de Nachbestellmöglichkeiten
en Re-order information
ar معلومات إعادة الطلب

cs Objednání
el Καλώδιο προϊόντος
es Como hacer el pedido

fr Pour commander
it Ordinalazioni successive
nl Nabestellingen

pl Zamówienia
pt Encomendar
ru Информация для заказа

sk Informacia pre novu
tr Talepirleriniz için
ukr Інформація для замовлення

Online shop

Article No. **00311946**

www.bosch-home.com/store
www.gaggenau.com/store

www.siemens-home.bsh-group.com/store
www.neff-home.com/store

Reinigungspulver „Wiener Kalk“ für Edelstahloberflächen
Cleaning powder “Wiener Kalk” for stainless steel surfaces
Čistič prášek “Viedeňské vápno” pro čištění povrchů z ušlechtilé oceli
Σκόνη καθαρισμού για ανοξείδωτες επιφάνειες
Limpiador en polvo para superficies de acero inoxidable
Poudre nettoiyante «Wiener Kalk» pour surfaces en acier inoxydable
Detergente in polvere per la pulizia delle superfici in acciaio inossidabile
Reinigungspraedert “Wiener Kalk” voor reiniging van roestvrijstalen oppervlakken
Proszek czyszczący do powierzchni ze stali nierdzewnej
Pó de limpeza para superficies de aço inoxidável
Чистий порошок «Венская известь» для поверхностей из нержавеющей стали
Čistič prášek “Viedeňské vápno” určený pre povrchy z nehrdzavejúcej ocele
Çelik yüzeyler için temizleme tozu “Vişyana Kireci”
Чистий порошок «Віде́нське вапно» для поверхонь із нержавіючої сталі
مسحوق تنظيف «Wiener Kalk» للأسطح الفولاذ المقاوم للصدأ

Lieferant/Supplier: BSH Hausgeräte GmbH, Tel. +49 89 2035577
Importeur für die Schweiz: BSH Hausgeräte AG, Tel. 0848 808 500
Imported to Great Britain by: BSH Home Appliances Limited, Tel. 0344 892 8920
Hersteller/Manufacturer: PMS Thomin GmbH, Meckesheimer Str. 7/1, D-74939 Zuzenhausen



UFI: R8NY-28S6-100P-GUMW

Achtung · Warning · Varování
Προσοχή · Atención · Attention
Attenzione · Waarschuwing
Uwaga · Atenção · Внимание
تذير · Dikkat · Увага

e 100 g

☎ AE* 048 030 400, Service.uae@bshg.com, BSH Home Appliances FZE, Round About 13, Plot Nr MO-0532; Jebel Ali Free Zone - Dubai, United Arab Emirates AT* 0810 240 260, vie-ersatzteilbestellung@bshg.com, BSH Hausgeräte Gesellschaft mbH, Werkskundendienst für Hausgeräte, Quellenstraße 2A, 1100 Wien, Austria AU* 1300 369 744, customersupport.au@bshg.com, BSH Home Appliances Pty. Ltd., Gate 1, 1555 Centre Road, 3168 Clayton, Victoria, Australia BE* 02/475 70 01, bru-spareparts@bshg.com, BSH Home Appliances NV, Rue Picard 7, box 400, Picardstraat 7, box 400, B - 1000 Bruxelles - Brussel, Belgium CH* 0848 808 500, ch-spareparts@bshg.com, BSH Hausgeräte AG, Werkskundendienst für Hausgeräte, Fahrweidstrasse 80, 8954 Geroldswil, Switzerland CZ* 0251 095 556/-557, dily@bshg.com, BSH domácí spotřebiče s.r.o., Firemní servis domácích spotřebičů, Radlická 350/107c, 158 00 Praha 5, Czechia DE* 089 20 355 777, ersatzteile.de@bshg.com, BSH Hausgeräte Service GmbH, Werkskundendienst für Hausgeräte, Leopoldstraße 252, 80807 München, Germany ES* 976 305 713, cau-bosch@BSHG.COM, BSH Electrodomésticos España, S.A., Parque Empresarial PLAZA, C/ Manfredonia, 6 50197 Zaragoza, Spain FR laboutique@bshg.com, BSH Electrodoménager, Service Après-vente, 26 avenue Michelet CS 90045, 93582 Saint Ouen cedex, France

0 892 698 009

Service 0.40 €/min
+ prix appel

GB* 0344 892 8920, mks-spares@bshg.com, BSH Home Appliances Ltd., Customer Service, Grand Union House, Old Wolverton Road, Wolverton Milton Keynes MK12 5PT, Great Britain GR* 210 4277500, nkf-customerservice@bshg.com, BSH İklakes Siskeves A.B.E., Central Branch Service, 17 km E.O. Athinon-Lamias & Potamou 20, 14564 Kifisia, Greece IE* 01450 2655, mks-spares-ie@bshg.com, BSH Home Appliances Ltd., M50 Business Park, Ballymount, Dublin 12, Ireland IT* 02 412 678 100, BSH Elettrodomestici S.p.A., Via. M. Nizzoli 1, 20147 Milano (MI), Italy LU* 26349 300, lux-spare@bshg.com, BSH électroménagers S. A., 13-15, ZI Breedeweues, 1259 Senningerberg, Luxembourg NL* 088 424 4010, onderdelen-nl@bshg.com, BSH Huishoudapparaten B.V., Taurusavenue 36, 2132 LS Hoofddorp NZ* 0800 807 723, aftersales.nz@bshg.com, BSH Home Appliances Ltd., Level 3, Air New Zealand Building, Smales Farm Business Park, 74 Taharoto Road, 0622 Takapuna, Auckland, New Zealand PL* 042 271 55 55, serwis.fabryczny@bshg.com, BSH Sprzet Gospodarstwa, Domowego Sp. z o.o., Al. Jerolimskie 183, 02-222 Warszawa, Poland PT* 21 425 07 00, bshp.pecas@bshg.com, BSHP Electrodomésticos Lda., Rua Alto do Montijo, nº 15, 2790-012 Carnaxide, Portugal RU* 8 (800) 200 29 61, hotlineru@bshg.com, Импортёр и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей: ООО «БСХ Бытовые Приборы», филиал в Московской области: 141400, Московская обл., г. Химки, Ватулинское ш., д.24, Russia SK* 0251 095 511, dily@bshg.com, BSH domácí spotřebiče s.r.o. - organizačná zložka Bratislava, Ambrušova 5785/4, 821 04 Bratislava, Slovakia TR* 0444 63 33, boschcagimerkezi@bshg.com, İthalatçı Firma: BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş., Fatih Sultan Mehmet Mah. Balkan Cad. No:51, Umranıye - İstanbul, Turkey UA* 0 800 300 152, BSH-serviceua@bshg.com, Імпортёр і підприємство, що приймає претензії від споживачів та надає технічний опис інгредієнтів: ТОВ БСХ Побутова техніка, вул. Радіщева 10/14, корпус Б, Київ, 03124 Україна, Ukraine

(*) Importers